



Совет Безопасности

Семьдесят пятый год

Предварительный отчет

8755-е заседание

Четверг, 20 августа 2020 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Шихаб. (Индонезия)

Члены:

Бельгия	г-н Криделка
Китай	г-н Дай Бин
Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
Эстония	г-жа Лыук
Франция	г-жа Геген
Германия.	г-н Зауттер
Нигер	г-н Абарри
Российская Федерация	г-н Небензя
Сент-Винсент и Гренадины	г-жа Дешонг
Южно-Африканская Республика	г-н Матжила
Тунис	г-н Кабтани
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.	г-н Роско
Соединенные Штаты Америки	г-жа Норман-Шале
Вьетнам	г-н Данг

Повестка дня

Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Сомали (S/2020/798)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

20-21607 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 10 мин.

Приветствие в адрес нового Постоянного представителя Бельгии

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы от имени Совета тепло приветствовать нового Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций г-на Филиппа Криделку, который впервые присутствует на очном заседании Совета Безопасности.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Сомали (S/2020/798)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Сомали.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали г-на Джеймса Суона и Специального представителя председателя Комиссии Африканского союза по Сомали и главу Миссии Африканского союза в Сомали г-на Франшишку Казтану Жозе Мадейру.

Г-н Мадейра принимает участие в этом заседании в режиме видеотелеконференции из Могадишо.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2020/798, в котором содержится доклад Генерального секретаря о ситуации в Сомали.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Суону.

Г-н Суон (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выступить в Совете Безопасности с сообщением о ситуации в Сомали. В последнем докладе Генерального секретаря (S/2020/798) членам Совета представлена в письменном виде подробная

обновленная информация. Поэтому я остановлюсь лишь на нескольких ключевых моментах, касающихся выборов, отношений между федеральным правительством и федеральными государствами-членами, ситуации в области безопасности и гуманитарного развития.

На этой неделе высшие руководители Сомали провели заседание в Дусамаребе в попытке достичь компромисса в отношении действий, необходимых для проведения выборов в 2020–2021 годах. Мы воздаем должное лидерам, которые приняли участие в этой встрече, включая президента Мохамеда Абдуллахи Мохамеда Фармаджо и президентов штатов-членов федерации Галмудуг, Хиршабелле и Юго-Западного штата. Хотя многое еще предстоит сделать, нас обнадеживает то, что их совещания проходят в духе примирения и что они рассматривают различные варианты проведения выборов.

Поэтому мы сожалеем о том, что президент Пунтленда Саид Дени и президент Джубаленда Ахмед Ислама Мадобе не приняли участия в этом важном заседании. Вызывает разочарование, что они отказались от участия, несмотря на неоднократные призывы других сомалийских политических лидеров и международных партнеров. Мы понимаем, что между лидерами существуют серьезные расхождения во мнениях и что в этот предвыборный период политическая напряженность высока. Однако именно в такие моменты крайне необходимо, чтобы лидеры страны вступили в диалог и представили свои лучшие идеи для поиска решений в интересах сомалийского народа.

27 июня Председатель Национальной независимой избирательной комиссии проинформировал Народную палату о том, что на столь позднем этапе выборы по принципу «один человек — один голос» могут состояться не ранее марта 2021 года и только в том случае, если регистрация избирателей будет проведена вручную, или в августе 2021 года, если Комиссия использует биометрическую регистрацию.

В ходе брифинга Председатель обозначил дилемму, с которой сталкиваются политические лидеры Сомали. В соответствии с временной Федеральной конституцией парламент должен избираться на основе всеобщего прямого избирательного права. Однако Конституция также предусматривает, что парламентские выборы должны проводиться в

установленные сроки каждые четыре года. Это означает, что парламентские выборы должны состояться до конца ноября 2020 года. Сейчас очевидно, что невозможно удовлетворить оба эти конституционные требования.

Поскольку конституционный суд так и не был сформирован, не существует авторитетного судебного органа для разрешения этой конституционной дилеммы. Поэтому данный вопрос должен быть урегулирован на основе широкой политической договоренности. Односторонние действия любой из сомалийских заинтересованных сторон вряд ли будут пользоваться поддержкой и легитимностью, необходимыми для их осуществления.

На протяжении более года члены Совета настоятельно призывали к диалогу и сотрудничеству между лидерами федерального правительства Сомали и лидерами штатов-членов федерации. Я рад сообщить, что со времени моего предыдущего брифинга в Совете (см. S/2020/436) эти лидеры провели 22 июня виртуальное совещание, а затем совещание с личным участием, состоявшееся в Дусамаребе в период с 18 по 22 июля. Эти встречи стали возможными благодаря примирительной инициативе президента Фармаджо, направленной на установление контактов с президентом Джубаленда Ахмедом Мадобе. Я воздаю должное обоим лидерам за то, что они вступили в диалог, несмотря на сохраняющиеся значительные политические разногласия.

В июле в Дусамаребе лидеры федерального правительства Сомали и федеральных государств-членов договорились о цели проведения своевременных и заслуживающих доверия выборов, приемлемых для всех, и уполномочили технический комитет разработать и представить подробные варианты для рассмотрения на их последующем саммите, который начался 15 августа. К сожалению, июльская атмосфера сотрудничества была несколько подорвана последующими политическими событиями, поскольку некоторые федеральные государства-члены и политические партии негативно отреагировали, в частности, на внезапное отстранение премьер-министра от должности.

Президент Фармаджо и трое лидеров штатов-членов федерации в соответствии с графиком вернулись по расписанию в Дусамареб 15 августа, как

и было согласовано, чтобы продолжить обсуждение. Вновь отмечу, что мы сожалеем об отсутствии на этом заседании других лидеров.

Разумеется, именно сомалийские заинтересованные стороны должны определить модель, которая будет лежать в основе избирательного процесса. Тем не менее мы также настоятельно призываем к тому, чтобы такая модель была разработана на основе всеобъемлющего диалога и компромисса. Кроме того, она должна быть создана с учетом принципов, в частности предусматривать сохранение традиции мирной ротации каждые четыре года, быть осуществимой на практике, обеспечивать гораздо более широкую представленность по сравнению с моделью 2016 года, предусматривать участие женщин и способствовать прогрессу в достижении цели проведения выборов по принципу «один человек — один голос».

Сомалийцы и их международные партнеры внимательно следят за дискуссией, которая в настоящее время проходит в Дусамаребе. Лидеры Сомали должны действовать в соответствии с этим историческим моментом и стремиться к достижению согласия в интересах государства. По просьбе многих сомалийских заинтересованных сторон мы представили идеи и варианты компромиссной модели проведения выборов, и международные партнеры готовы оказать поддержку, если участники об этом попросят.

Что касается еще одного важного диалога, то мы приветствуем организацию саммита лидеров Сомали и Сомалиленда, проведенного 14 июня президентом Джибути Исмаилом Омаром Гелле при содействии Европейского союза и Соединенных Штатов. Мы настоятельно призываем к продолжению запланированных последующих обсуждений в рамках технического комитета и подкомитетов.

В настоящее время наблюдается рост числа нападений «Аш-Шабааб», особенно в Могадишо, а также в ряде других регионов, что вызывает тревогу. Жестокое нападение «Аш-Шабааб» на ни в чем не повинных мирных граждан в гостинице «Элит» 16 августа стало одним из нападений, которые все чаще происходят в последнее время на всей территории Сомали, и трагическим напоминанием о сохраняющейся настоятельной необходимости добиться улучшения ситуации в области безопасности в Сомали. Долгосрочная безопасность, разуме-

ется, включает в себя многие аспекты, такие как совершенствование систем управления и правосудия и инклюзивное экономическое развитие. Тем не менее, несомненно, сохраняется также необходимость в обеспечении мощного потенциала в области безопасности и в проведении операций по борьбе с «Аш-Шабааб». В ходе своего брифинга в Совете в мае я выразил признательность Сомалийской национальной армии и Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) за восстановление в марте контроля над Джанаале, регион Нижняя Шабелле. С тех пор усилия направлены в основном на стабилизацию районов, над которыми был восстановлен контроль, и укрепление присутствия в этом районе. Я вновь приветствую мужество и самоотверженность сомалийской армии и военнослужащих Африканского союза.

В 2021 году будет осуществлен крайне важный переходный период, в ходе которого Сомали возьмет на себя ведущую роль в вопросах безопасности. На прошлой неделе федеральное правительство Сомали завершило подготовку концептуальной записки, касающейся обновления сомалийского плана на переходный период, а технические группы в составе сомалийских руководителей служб безопасности и международных партнеров приступили на этой неделе к работе над обновлением. Комплектование сил было ознаменовано некоторыми неудачами с выполнением планов на 2020 год, что было обусловлено пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19). На техническом уровне по-прежнему применяется комплексный подход к безопасности, однако он будет, в соответствии с призывом Совета, содержащимся в резолюции 2520 (2020), усилен с помощью внесения дополнительных руководящих указаний.

В течение всего отчетного периода, несмотря на воздействие пандемии COVID-19, Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Сомали продолжало вносить надежный вклад в обеспечение жизнедеятельности и операций сил АМИСОМ и 10 900 военнослужащих Сомалийской национальной армии. Готовясь к принятию в 2021 году ключевых решений в области безопасности, мы с нетерпением ожидаем проведения независимой оценки, к которой призывает Совет.

Сомали продолжает страдать от хронических гуманитарных кризисов, сопровождающихся повторяющимися разрушительными циклами навод-

нений и засухи, которые в этом году усугубились в связи с такими бедствиями, как пустынная саранча и COVID-19. Более пяти миллионов человек — одна треть населения Сомали — по-прежнему нуждаются в жизненно важной гуманитарной помощи. Гуманитарный призыв 2020 года на сумму немногим более 1 млрд долл. США в настоящее время профинансирован лишь немногим более чем на 50 процентов. Мы благодарим международных доноров и просим их и впредь проявлять щедрость в оказании поддержки сомалийскому народу.

Пандемия COVID-19, разумеется, подорвала достижения в области здравоохранения, экономики и развития в Сомали. Достижение в марте момента принятия решения в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью имело решающее значение для способности Сомали обеспечить финансирование для смягчения последствий COVID-19. Мы надеемся, что новое правительство и премьер-министр, как только они будут назначены, продолжат и, по сути дела, ускорят осуществление программы реформ в Сомали в интересах национального развития.

Хотя в ходе сегодняшнего брифинга основное внимание уделялось неотложным, насущным вопросам, мы по-прежнему помним о том, что прогресс в Сомали требует долгосрочной приверженности управлению, правосудию, уважению прав человека и привлечению женщин, молодежи и меньшинств к построению нации.

Что касается усилий по борьбе с сексуальным и гендерным насилием, то я с озабоченностью отмечаю недавнюю инициативу некоторых парламентариев по принятию нового законопроекта, озаглавленного «Закон о преступлениях, связанных с сексуальными отношениями». Мы довели наши опасения до сведения Председателя Народной палаты и, по его просьбе, предоставили ему подробную информацию о многих тревожных элементах предлагаемого проекта. В частности, этот законопроект будет препятствовать мерам защиты от детских и принудительных браков, и он не соответствует международным обязательствам в области прав человека, участником которых является Сомали. Мы настоятельно призываем вновь внести на рассмотрение предыдущий законопроект 2018 года о сексуальных преступлениях.

Наконец, в позитивном плане, я рад сообщить, что Генеральный секретарь одобрил просьбу Сомали о продлении срока действия права на получение средств из Фонда миростроительства. Следующий период разработки программ будет посвящен такой важной теме, как женщины и мир и безопасность.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Суона за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Мадейре.

Г-н Мадейра (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выступить в Совете Безопасности с сообщением о ситуации в Сомали. Мне особенно приятно вновь делать это совместно с моим коллегой послом Джеймсом Суоном. Наше партнерство является доказательством крепкого сотрудничества, которое существует между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций и которое по-прежнему имеет жизненно важное значение для нашей коллективной поддержки Сомали.

Прежде всего позвольте мне признать, что со времени моего последнего выступления в Совете в мае (см. S/2020/436) в Сомали произошли важные события. Эти события в значительной степени были обусловлены решимостью сомалийских лидеров собраться вместе и провести консультации относительно смелых шагов, необходимых для укрепления потенциала страны по борьбе с «Аш-Шабааб» и другими вооруженными оппозиционными группировками, создания государства Сомали и укрепления его институтов и стабилизации страны путем предоставления основных товаров и услуг населению.

Возобновление диалога и сотрудничества между лидерами федерального правительства и лидерами штатов — членов федерации является наиболее заметным политическим событием, произошедшим за рассматриваемый период. Такое развитие событий, если поощрять его и содействовать ему, может раскрыть огромный потенциал сомалийского народа — его способность отодвинуть на второй план то, что его разделяет, и сконцентрироваться на факторах, которые его объединяют и укрепляют народные единство и солидарность.

Я высоко оцениваю личные усилия президента Мохамеда Абдуллахи Мохамеда Фармаджо и президентов тех штатов — членов федерации, которые

посредством направления своих эмиссаров, прямых и косвенных контактов, консультаций, обмена и взаимных заверений заложили основу, которая сделала реальностью это важнейшее событие: Дусамаребский процесс.

В Дусамаребе мы видели, как президент Фармаджо встретился на двусторонней основе с президентом Ахмедом Мохамедом Исламом Мадобе из Джубаленда и обсудил интересующие их вопросы. Мы были свидетелями того, как президент Фармаджо обменивался мнениями один на один с президентом Пунтленда Саидом Абдуллахи Мохамедом Дени, президентом Хиршабелле Мохамедом Абди Варе и президентом Юго-Западного штата Абдиизом Хасаном Мохамедом Лафтагарином. Мы видели, как Президент Ахмед Абди Карийе Кур Кур готовил почву и приветствовал президента Фармаджо и всех других президентов на этой важной встрече.

Эти встречи важны и необходимы. Они должны перестать быть единичными, историческими событиями. Необходимо добиться, чтобы они повторялись с такой частотой, чтобы стать обычными событиями — регулярными встречами лидеров, объединенных общей целью — сделать свою страну лучше для всего своего народа.

Мы сожалеем о том, что на встрече, которая началась 15 августа, не было двух из этих лидеров. Мы, международные партнеры и друзья Сомали, призваны сыграть важную роль в том, чтобы сделать мир необходимым условием, а преобразование — необходимой реальностью.

Соответственно, Дусамаребский процесс заслуживает нашей непоколебимой поддержки, поскольку он представляет собой четкий сигнал о намерении сомалийских лидеров работать над достижением политического консенсуса. Это было недостающее звено, и теперь оно, как представляется, в пределах досягаемости. Мы не должны упустить эту возможность.

Африканский союз через посредство Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) ведет там, в Сомали, работу, оказывая поддержку сомалийским силам безопасности в обеспечении безопасности подобных встреч на местах. Хотя сторонам потребуется больше приверженности и доверия, чтобы обеспечить успех переговоров в Дусамаребе.

ребе, Африканский союз будет продолжать не только обеспечивать безопасность этого процесса, но и предлагать свою политическую поддержку там, где это необходимо, и тогда, когда это необходимо.

Африканский союз приветствует развивающийся диалог между президентом Фармаджо и лидером Сомалиленда г-ном Мусе Бихи Абди. Последний раунд переговоров, проведенный в июне при посредничестве президента Джибути Исмаила Омара Гелле, является вторым в этом году. Что еще более важно, это свидетельствует о приверженности Сомали диалогу как средству урегулирования своих национальных разногласий. При этом мы осознаем, что совместный технический комитет по переговорам еще должен провести свое очередное заседание, и подчеркиваем важность продолжения этих переговоров.

Возобновление диалога между федеральным правительством и штатами — членами федерации обладает реальным потенциалом для того, чтобы стимулировать достижение важнейших национальных приоритетов. Меня обнадеживает то, что возобновление диалога уже позволило сомалийским заинтересованным сторонам на всех уровнях вступить в откровенные и всеохватные обсуждения в поисках консенсусного подхода к вопросу о выборах и порядке их проведения. Мы, партнеры Сомали, должны стремиться к тому, чтобы эти обсуждения оставались инклюзивными, поскольку именно эта инклюзивность придает легитимность консенсусу, который может быть достигнут в Дусамаребском процессе, и определяет его прочность и осуществимость.

После представления 27 июня парламенту доклада Независимой национальной избирательной комиссии (ННИК) АМИСОМ по просьбе Председателя Комиссии активизировала обсуждение вопросов обеспечения безопасности в ходе выборов, охраны новых помещений ННИК и оказания Комиссией Африканского союза технической поддержки ННИК до и в ходе выборов.

Я также рад сообщить о том, что полицейский компонент АМИСОМ, которому отведена важнейшая роль в обеспечении безопасности в ходе выборов, регулярно взаимодействует со своими сомалийскими коллегами в тех сферах, в которых нужна поддержка. В этом контексте полиция АМИСОМ в настоящее время обучает сомалийскую полицию

использованию инструментов картирования для оценки угроз безопасности в ходе выборов. Но несмотря на эту поддержку в ходе подготовки к выборам по-прежнему необходимо как можно скорее возобновить важную работу Национальной целевой группы по вопросам безопасности в ходе выборов.

Я по-прежнему обеспокоен угрозой со стороны «Аш-Шабааб» на всей территории Сомали, угрозой, о существовании которой свидетельствуют непрекращающиеся нападения этого экстремистского движения на правительственных должностных лиц, представителей бизнеса, гражданского населения, сил безопасности и международный персонал. Борьба с «Аш-Шабааб» потребует и впредь согласованных усилий. В центре мирных усилий должны быть более активные сотрудничество, координация и согласованность действий, обмен информацией и взаимодополняемость действий федерального правительства и штатов — членов федерации, особенно в период подготовки Сомали к выборам.

Для ослабления оперативного потенциала «Аш-Шабааб» необходимо делать больше. По нашей оценке, по мере того как национальный диалог в Сомали будет продвигаться в направлении политического консенсуса, «Аш-Шабааб» будет стараться сорвать эти усилия. В своих публичных заявлениях «Аш-Шабааб» уже пытается безуспешно подорвать Дусамаребский процесс и спровоцировать национальный раскол.

Я могу сообщить, что несмотря на сохраняющееся воздействие коронавирусной инфекции, АМИСОМ, согласно своим задачам, изложенным в коммюнике 923 Совета мира и безопасности Африканского союза и в резолюции 2520 (2020) Совета Безопасности, продолжает выполнять план на переходный период. С мая АМИСОМ совместно со своими партнерами в Сомалийских силах безопасности продолжает проводить ряд целенаправленных операций, направленных на то, чтобы воспрепятствовать свободе передвижения и действий движения «Аш-Шабааб», ослабить и подорвать его. Помимо этих операций мы совместно обеспечиваем безопасность и обслуживание основных маршрутов поставок.

В рамках наших задач на переходный период мы также проводим в районах нашего сохраняющегося совместного развертывания, в частности в Нижней Шабелле, наставническую работу с различными

батальонами Сомалийских сил безопасности. Как известно Совету, в отвоеванных районах Нижней Шабелле сохраняется безопасная обстановка благодаря продолжающимся совместным операциям и мужеству наших солдат из состава Сомалийских сил безопасности и АМИСОМ.

Африканский союз, действуя через АМИСОМ, с 2007 года остается основой прогресса в деле обеспечения безопасности в Сомали, и благодаря этому мы наблюдаем там постепенное наращивание потенциала сомалийских органов безопасности. Такое наращивание должно продолжаться, чтобы к 2021 году Сомали в конечном итоге смогла взять на себя ведущую роль в выполнении своих обязанностей по обеспечению безопасности. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что работа по пересмотру плана на переходный период продолжается и что правительство определило четкое видение того, к чему должен привести такой пересмотр, какие стратегические приоритеты следует сохранить, какие меры необходимо принять для того, чтобы реализовать каждую приоритетную задачу, а также какие конкретные задачи надо решить и кто это сделает.

Очевидно, что для своевременного и всестороннего выполнения пересмотренного плана на переходный период после его утверждения необходимо будет улучшить и укрепить координацию и согласованность, обмен информацией и подотчетность, транспарентность и взаимодополняемость. Мы рады, что этот пересмотр проводится одновременно с усилиями по активизации деятельности механизмов проведения всеобъемлющей стратегии безопасности, которая будет теснее увязана с деятельностью, проводимой согласно пересмотренному плану на переходный период.

Весьма позитивной особенностью ныне проводимого процесса пересмотра этого плана является то, что в нем усилены аспекты всеобщей инклюзивности и что в подготовке этого нового пересмотренного плана на переходный период с самого начала принимают активное участие штаты – члены федерации. Это непосредственное и активное участие, и их мнения учитываются и получают отражение в подготавливаемых исходных документах. Им гарантированы и зарезервированы места в трех технических комитетах, которым поручено подготовить проект пересмотренного плана на переход-

ный период. Это крайне важно, поскольку ни одна действительно устойчивая операция в пользу мира в Сомали не может увенчаться успехом без содействия соответствующих регионов.

Сейчас, когда мы приступаем к пересмотру под руководством федерального правительства плана на переходный период, по-прежнему крайне важно обеспечить, чтобы основное внимание в нем было уделено практическим аспектам. В их числе должно быть единодушное решение о приоритетных местах проведения переходных мероприятий и договоренность о перераспределении задач, особенно среди международных партнеров, как это предусмотрено в коммюнике 923 Совета мира и безопасности Африканского союза. Согласование этих аспектов отчасти послужит основой нашей коллективной оценки того, какая всесторонняя поддержка потребуется Сомали со стороны ключевых международных партнеров в преддверии 2021 года и после него, как это предусмотрено в коммюнике 923 Совета мира и безопасности Африканского союза и в резолюции 2520 (2020) Совета Безопасности.

Что касается операций, то одной из насущных проблем, решением которых необходимо заняться безотлагательно, является отсутствие у Сомалийских сил безопасности достаточного потенциала для того, чтобы взять под контроль те районы, которые в настоящее время находятся под контролем АМИСОМ или которые планируется освободить от «Аш-Шабааб». Это затрудняет как реорганизацию сил АМИСОМ в различных секторах, так и создание мобильных сил для проведения целенаправленных наступательных операций против «Аш-Шабааб», поскольку с учетом обстоятельств АМИСОМ приходится удерживать освобожденные от «Аш-Шабааб» города и населенные пункты и защищать их население.

Поэтому необходимо выявить реалистичные и выполнимые стратегии эффективного решения проблемы медленных темпах формирования сил Сомалийской национальной армии.

В заключение я хотел бы обратить внимание Совета на то, что коммюнике 923 Совета мира и безопасности Африканского союза в целом соответствует пункту 38 резолюции 2520 (2020) Совета Безопасности о необходимости проведения всесторонней независимой оценки. В духе перспектив, совместно планируемых Африканским союзом и

Организацией Объединенных Наций для Сомали, Африканский союз продолжает призывать Организацию Объединенных Наций приложить совместные усилия по проведению столь важной оценки.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Мадейру за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Роско (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Суона за его сообщение, поприветствовать посла Мадейру и выразить ему признательность за представленную им исчерпывающую информацию, а также поприветствовать посла Османа.

Прежде всего я хочу выразить от имени Соединенного Королевства соболезнования семьям и близким погибших в результате недавнего нападения «Аш-Шабааб» на гостиницу «Элит» в Могадишо. Я хотел бы также подтвердить нашу солидарность со всеми сомалийцами в ситуации, когда имеют место такие нападения. К сожалению, они по-прежнему совершаются, несмотря на пандемию коронавирусной инфекции (COVID-19) и призыв Генерального секретаря к прекращению огня, и подрывают мир и безопасность в Сомали. Мы осуждаем эти нападения и хотели бы воздать должное странам, предоставляющим военным служащим для Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), за их неизменную преданность делу и самоотверженность, а также за усилия сомалийских сил безопасности по борьбе с «Аш-Шабааб».

Как мы слышали сегодня, Сомали находится на крайне важном этапе своего пути к долгосрочному политическому урегулированию и к миру, безопасности и стабильности, которых удастся добиться в случае его достижения. Лидеры Сомали и международные партнеры взяли на себя обязательство поддерживать и развивать демократию в Сомали. С учетом того, что сроки проведения выборов приближаются, необходимо безотлагательно достичь договоренности о путях продвижения вперед. Своевременное движение вперед на основе комплексного подхода — путь вперед, который был бы основан на соблюдении принципов и обязательств, согласованных в рамочной программе взаимной

подотчетности, и предусматривал, помимо прочего, по меньшей мере 30-процентную квоту для женщин-парламентариев, — также является крайне важным. Эта договоренность должна представлять собой явный прогресс по сравнению с моделью выборов 2016 года, чтобы Сомали удалось перейти от кланового процесса отбора кандидатов к прямым выборам и предоставить возможность голосовать как можно большему числу граждан, как это предусмотрено во временной федеральной конституции.

Поэтому мы приветствуем проведение консультаций между лидерами федерального правительства и штатов-членов федерации, которые пройдут в данный момент в Дусамаребе. Мы всегда недвусмысленно давали понять, что для реализации модели, предусматривающей проведение выборов, потребуется широкая поддержка всех сомалийских заинтересованных сторон. В этой связи мы сожалеем — как отметили Специальный представитель Суон и посол Мадейра, — что президент Пунтленда Дени и президент Джубаленда Мадоби все еще не присоединились к переговорам. Мы призываем их присоединиться безотлагательно. Крайне важно, чтобы все заинтересованные стороны — федеральное правительство, федеральные государства-члены, парламент, Независимая национальная избирательная комиссия и совместный парламентский комитет — работали сообща в духе компромисса, с тем чтобы достичь соглашения и избежать односторонних или провокационных действий, которые подорвали бы стабильность в Сомали, которой с таким трудом удалось добиться, и партнерство с международным сообществом. Мы готовы поддержать согласованные итоги переговоров, которые способствовали бы проведению всеохватной политики и включали бы столь важный элемент, как проведение прямого голосования.

Что касается ситуации в области прав человека, то мы также разделяем озабоченность, которую выразили сегодня Организация Объединенных Наций и Специальный представитель Генерального секретаря в связи с законопроектом о преступлениях на сексуальной почве. Отрадно было видеть, что так много сомалийцев выступают против этого. Мы настоятельно призываем парламент провести первое чтение первоначального законопроекта о сексуальных преступлениях, представленного кабинетом министров. Любой законопроект, принятый сома-

лийским парламентом, должен отражать его международные обязательства и обязанности по защите детей, женщин и девочек.

Я хотел бы также выразить нашу глубокую озабоченность в связи с посягательствами на свободу выражения мнений и нападениями на журналистов и работников средств массовой информации в Сомали. Свобода средств массовой информации является жизненно важным компонентом нашего демократического общества, и средства массовой информации играют в Сомали жизненно важную роль. Мы призываем к тому, чтобы журналисты и работники средств массовой информации имели возможность выполнять свою работу в условиях свободы и безопасности.

Сомали испытывает затяжной гуманитарный кризис, обусловленный климатическими явлениями и конфликтами. Этот кризис усугубляется глобальной пандемией COVID-19, наводнениями и нашествием саранчи. Мы призываем международное сообщество выделять больший объем средств на цели гуманитарного реагирования и активизировать усилия по укреплению жизнестойкости и смягчению долгосрочных последствий изменения климата. За прошлый финансовый год Соединенное Королевство выделило Сомали 420 млн долл. США и в настоящее время прилагает усилия в целях содействия принятию мер реагирования в связи с COVID-19. Крайне важно, чтобы федеральное правительство и штаты-члены федерации содействовали доставке чрезвычайной помощи всем нуждающимся и обеспечивали безопасность сотрудников, занимающихся оказанием помощи, в соответствии с нормами международного гуманитарного права.

Я возвращаюсь к ситуации в области безопасности в Сомали. За последние годы страна добилась значительного прогресса, но ситуация в области безопасности, как нам сообщили, остается сложной. Крайний срок передачи большей ответственности сомалийским органам безопасности, намеченный на следующий год, представляет собой одновременно и вызов, и возможность.

Жизненно важно, чтобы все те, кто оказывает помощь АМИСОМ и созданию сомалийских сил безопасности, сейчас работали сообща, чтобы договориться о том, каким образом международное сообщество будет оказывать содействие обеспечению безопасности Сомали в будущем. Если этого

не произойдет, то существует опасность утраты достигнутого на сегодняшний день прогресса, и в этом случае принесенные жертвы будут напрасными. Проводимая под руководством Организации Объединенных Наций независимая оценка положения в области безопасности после 2021 года должна стать форумом для таких обсуждений, и я настоятельно призываю всех партнеров активно участвовать в их проведении.

В заключение я хотел бы подчеркнуть три момента. Во-первых, я хочу повторить призыв к федеральному правительству и всем штатам-членам федерации, с которым многократно выступал Совет Безопасности, о скорейшем достижении окончательного и всеохватного соглашения о выборах. Во-вторых, я хочу подчеркнуть важность того, чтобы Совет, Организация Объединенных Наций, Африканский союз и все международное сообщество продолжали оказывать поддержку Сомали в целях достижения прогресса и проведения политической реформы и реформы в области безопасности. Наконец, я хочу подчеркнуть важность совместных ответных мер в поддержку Сомали в ее борьбе с COVID-19 и затянувшимся гуманитарным кризисом.

Благодаря решимости своего народа и поддержке международного сообщества Сомали удалось пройти долгий путь. Совет не должен упускать из виду этот факт. Мы готовы оказать поддержку в продвижении к этому следующему этапу и помочь Сомали достичь своей цели по обеспечению мира и безопасности.

Г-н Криделка (Бельгия) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и Специального представителя Председателя Комиссии Африканского союза по Сомали за их сообщения и усилия. Я хотел бы заявить о готовности Бельгии оказывать полную поддержку.

Прежде чем сказать несколько слов о политической ситуации и коснуться вопросов прав человека и безопасности, я хотел бы попросить посла Османа выразить от моего имени соболезнования семьям погибших в результате нападения на гостиницу, произошедшего в воскресенье в столице. Такие террористические акты неприемлемы и вновь свиде-

тельствуют о том, что сомалийское правительство и вооруженные силы Сомали должны уделять приоритетное внимание безопасности страны.

Что касается политической ситуации, то я хотел бы приветствовать возобновление в июле политического диалога на высоком уровне между федеральным правительством и штатами-членами федерации. Это событие обнадеживает и является совершенно необходимым для решения неотложных проблем, с которыми сталкивается Сомали. Мы должны обеспечить продолжение диалога и достижение консенсуса между федеральным правительством и всеми штатами-членами федерации. Надеемся, что отстранение от должности премьер-министра Хайре, причем в непростых обстоятельствах, не означает изменения политического курса. Время для принятия важных решений, касающихся проведения выборов, истекает, но такие решения должны быть исключительно результатом компромисса, а не одностороннего решения, принятого сомалийским политическим институтом или субъектом. Кроме того, мы призываем власти расширить демократическое пространство, с тем чтобы обеспечить участие значительной части населения, в том числе женщин, молодежи и внутренне перемещенных лиц, в этих процессах, которые имеют решающее значение для будущего страны. В этой связи Бельгия также присоединяется к представителю Соединенного Королевства, который выразил нашу озабоченность в связи с нападениями на журналистов, которые выполняют свою работу и реализуют свое право на свободу выражения мнений.

Что касается прав человека, то мы по-прежнему обеспокоены серьезными нарушениями в отношении детей. Как Председатель Рабочей группы по вопросу о детях в условиях вооруженных конфликтов я рад подтвердить, что Группа совсем недавно приняла заключения по Сомали при постоянной поддержке помощника Генерального секретаря Вирхинии Гамбы де Потхьетер. Группа приветствует эти заключения, и в частности усилия, предпринимаемые федеральным правительством. Бельгия призывает правительство продолжать усилия, направленные на внедрения необходимого законодательства для борьбы с несколькими видами нарушений, включая законопроект о сексуальном насилии. В этой связи мы обеспокоены внесением в парла-

мент нового текста, который, как представляется, несовместим с международными обязательствами Сомали.

Наконец, совершенное в воскресенье нападение напоминает нам о том, что «Аш-Шабааб» остается главной угрозой безопасности и стабильности страны. Формирование и развертывание Сомалийской национальной армии имеет решающее значение для борьбы с этой угрозой и защиты населения. Мы ожидаем обзора плана на переходный период, который станет ключевым документом, направляющим Сомали — с помощью ее партнеров — к восстановлению контроля над своей безопасностью и реконфигурации Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ). Хотел бы также напомнить, что Европейский союз оказывает поддержку Сомали, финансируя АМИСОМ, Миссию Европейского союза по подготовке и Миссию Европейского союза по созданию потенциала в Сомали, а также операцию по борьбе с морским пиратством «Аталанта».

Поддержка со стороны международного сообщества не ограничивается сектором безопасности. Разумеется, оказывается также гуманитарная помощь, которая остро необходима населению, поскольку число людей, страдающих от нехватки продовольствия, исчисляется миллионами. Оказывается также поддержка наращиванию институционального потенциала, поскольку восстановление государственной власти — это не просто военная операция; речь идет об обеспечении сомалийскими властями населению основных услуг и свободы, к которым оно стремится.

Г-н Сингер Вайзингер (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поблагодарить г-на Джеймса Суона и г-на Франсишко Каэтано Жозе Мадейру за предоставленную ими ценную и подробную информацию.

Доминиканская Республика приветствует возобновление в июле диалога и сотрудничества между федеральным правительством и лидерами штатов — членов федерации и договоренность о создании технического комитета для вынесения рекомендаций по порядку проведения предстоящих выборов. В этой связи мы высоко оцениваем усилия Организации Объединенных Наций и международных партнеров, направленные на достижение поли-

тического консенсуса между федеральными лидерами и лидерами штатов в целях содействия осуществлению национальных приоритетов в Сомали.

Ключевым элементом для достижения этой цели является принятие реформированной Конституции. Поэтому мы настоятельно призываем стороны продолжать прилагать необходимые усилия для возобновления конструктивного, инклюзивного и транспарентного диалога в целях достижения политической договоренности, которая позволит завершить процесс обзора. Мы также высоко оцениваем встречу президентов Пунтленда и Галмудуга и их приверженность сотрудничеству в деле поддержания мира, безопасности и экономического развития, в частности в области Мудуг. Мы также высоко оцениваем инициативу президента Джибути г-на Исмаила Омара Гелле по содействию возобновлению диалога между Сомали и Сомалилендом. Убеждены, что достижение консенсуса на основе диалога между политическими субъектами в Сомали станет движущей силой объединения страны и обеспечения жизнеспособности предстоящих выборов на основе приемлемого для всех сомалийцев порядка их проведения.

Выражаем обеспокоенность ситуацией в области безопасности в Сомали и осуждаем нападения террористической группировки «Аш-Шабааб», некоторые из которых были совершены с использованием самодельных взрывных устройств. Мы особенно осуждаем совершенное 16 августа нападение на гостиницу «Элит» в Могадишо. Мы выражаем соболезнования семьям погибших и надеемся, что виновные будут привлечены к ответственности.

Кроме того, мы отмечаем усилия, прилагаемые Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ) и Программой развития Организации Объединенных Наций в целях подготовки и повышения информированности населения по гендерным вопросам, а также по вопросам, касающимся женщин и мира и безопасности. Аналогичным образом, мы приветствуем создание ассамблеей Юго-Западного штата парламентского комитета по делам женщин, правам человека и гуманитарным вопросам, который мог бы возглавить работу по продвижению законодательства, расширяющего права и возможности женщин и содействующего гендерному равенству.

Мы понимаем, что более широкое участие женщин в различных областях общественной и политической деятельности имеет жизненно важное значение. Женщины обладают способностью менять общины. Их представленность в политической системе является ключом к достижению устойчивого мира. Аналогичным образом, участие молодежи необходимо для содействия преодолению проблем в Сомали. Вот почему необходимо позаботиться об обеспечении благоприятных условий для их развития.

Мы также выражаем озабоченность в связи с нестабильной гуманитарной ситуацией в Сомали в результате тройной угрозы, создаваемой коронавирусной болезнью, нашествием пустынной саранчи и наводнениями, от которых в последние месяцы пострадали тысячи перемещенных лиц. В этой связи мы хотели бы отметить неустанные усилия гуманитарных партнеров в Сомали, несмотря на сложную ситуацию в этой стране. Соответственно, мы также призываем международное сообщество вносить взносы в фонд гуманитарной помощи для Сомали, с тем чтобы спасти жизни людей и облегчить потребности наиболее уязвимых слоев населения.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть роль, которую играют Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали, Миссия Африканского союза в Сомали и МООНСОМ. В то же время мы даем высокую оценку всем сторонам, чьи действия способствуют миру и стабильности в этой стране.

Г-жа Норман-Шале (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Суона и Специального представителя Мадейру за то, что они сегодня присоединились к нам, а также за предоставленную ими исчерпывающую новую информацию и за их сообщения.

Я также присоединяюсь к вам, г-н Председатель, и приветствую нашего нового бельгийского коллегу посла Криделку. Очень приятно видеть его лично. Хотя я видел его на экране вчера, я хочу официально приветствовать его сегодня в Совете Безопасности.

Перед Сомали открываются широкие возможности. Однако страна сталкивается со сложными обстоятельствами и проблемами в области безопас-

ности, включая нападение на гостиницу в Могадишо в прошлые выходные, которое Соединенные Штаты осуждают. Мы выражаем соболезнования жертвам и их семьям. Это и другие нападения подчеркивают необходимость того, чтобы Сомали продолжала подготовку к предстоящим выборам. Эти выборы имеют основополагающее значение для укрепления стабильности и безопасности в стране. Неопределенность и задержки в проведении выборов будут иметь обратный эффект.

Проблемы, с которыми сталкивается Сомали, требуют согласованных и объединенных усилий ее лидеров. К сожалению, выражение президентом и нижней палатой парламента недоверия бывшему премьер-министру и его правительству в июле лишь усилило политическую напряженность. Мы обеспокоены тем, что такие действия подрывают процесс диалога и переговоров между федеральным правительством Сомали, штатами — членами федерации и другими ключевыми заинтересованными сторонами. Мы настоятельно призываем федеральное правительство Сомали и штаты-члены проложить путь вперед для проведения предстоящих выборов.

Выборы должны быть заслуживающими доверия, своевременными, безопасными, практичными, осуществимыми и основанными на широком консенсусе в рамках процесса, осуществляемого самими сомалийцами и под их руководством. Мы приветствуем обсуждения, проходящие в Дусамаребе, и призываем стороны достичь соглашения по модели, которая отвечает установленным критериям и может быть реализована к началу 2021 года.

Соединенные Штаты Америки также призывают сомалийские власти сохранить динамику усилий по проведению реформ, которые привели к восстановлению связей со Всемирным банком и Международным валютным фондом в марте этого года. Принятие наконец решения о включении Сомали в категорию бедных стран с высоким уровнем задолженности стало для этой страны важным событием, поскольку оно закладывает основу для всеохватного экономического роста. Однако такие реформы необходимо продолжать в момент, когда Сомали стремится обеспечить свой долгосрочный инклюзивный экономический рост и свою жизнестойкость.

Соединенные Штаты являются близким партнером Сомали и будут оставаться таковым. Ранее я хотела сказать, что мы очень рады присутствию в Совете посла Османа. Предоставив Сомали за последние 20 лет более 5,3 млрд долл. США в рамках двусторонней внешней помощи, мы работаем бок о бок с народом этой страны, способствуя повышению продовольственной безопасности, улучшению медицинского обслуживания, водоснабжения, санитарии и гигиены. Гуманитарная помощь Соединенных Штатов помогает сомалийцам преодолевать наводнения, засуху, нашествия саранчи и отсутствие продовольственной безопасности, от которых страдает почти половина населения, причем четверть населения оказалась на положении перемещенных лиц в результате стихийных бедствий и конфликтов.

Соединенные Штаты также работают со своими сомалийскими партнерами для смягчения последствий коронавирусного заболевания (COVID-19). С начала кризиса мы предоставили Сомали более 23 млн долл. США в поддержку мер реагирования на COVID-19, в том числе на маски, больничные койки, оборудование для центров тестирования и усилия по налаживанию связи.

Наконец, как уже подчеркивали сегодня утром другие коллеги, одной из дестабилизирующих сил в Сомали остается движение «Аш-Шабааб», которое уже неоднократно проявляло решимость и способность совершать нападения также и на соседние государства. Нас обнадеживает то, что силы Сомали и Миссии Африканского союза в Сомали добиваются успехов на полях сражений и что за этими военными успехами следуют жизненно необходимые усилия по удержанию и стабилизации освобожденных территорий. Однако нас по-прежнему беспокоит то, что ключевые элементы сомалийского плана на переходный период выполняются с отставанием от графика. Мы настоятельно призываем все стороны принимать необходимые меры для ускорения процесса передачи ответственности за обеспечение безопасности сомалийским военным и гражданским властям.

Соединенные Штаты сохраняют твердость в выполнении своих обязательств в отношении содействия миру и стабильности в Сомали и сотрудничества с нашими международными партнерами в оказании стране помощи в достижении ее целей обеспечения мирного и благополучного будущего.

Г-н Матжила (Южно-Африканская Республика) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого важного и своевременного заседания, посвященного ситуации в Сомали. Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Нигера, Туниса и Южной Африки, а также Сент-Винсента и Гренадин (группа «А3+1»).

Прежде всего страны группы «А3+1» хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о ситуации в Сомали (S/2020/798). Мы хотели бы поблагодарить также Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ) г-на Джеймса Суона и специального представителя Председателя Комиссии Африканского союза по Сомали и главу Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) г-на Франсишку Мадейру за их сообщения. Мы высоко ценим их работу в Сомали. Хотели бы также поприветствовать присутствующего на сегодняшнем заседании нашего коллегу посла Сомали г-на Османа. Мы воздаем должное всем сомалийцам, погибшим в период после нашего предыдущего заседания по ситуации в Сомали (см. S/2020/573).

Заявление группы «А3+1» будет сосредоточено на четырех важных вопросах и событиях в Сомали, а именно: во-первых, на политических событиях; во-вторых, на подготовке к выборам; в-третьих, на безопасности; и, в-четвертых, на гуманитарной ситуации.

Во-первых, что касается политических событий, то группа «А3+1» приветствует и с удовлетворением отмечает проводимые в последнее время встречи и консультации между федеральным правительством Сомали и представителями штатов – членов федерации, что представляет собой важный первый шаг на пути к достижению политического консенсуса, необходимого для проведения в Сомали преобразований.

Мы согласны с замечанием Генерального секретаря о том, что долгожданное возобновление диалога между руководителями федерального правительства и штатов – членов федерации и шага, предпринимаемые для нормализации отношений федерального правительства с Джубалендом, име-

ют решающее значение для возобновления сотрудничества между федеральным правительством и правительствами штатов.

В этой связи группа «А3+1» приветствует также встречу президента Фармаджо и президента Сомалиленда Мусе Бихи Абди в Джибути после их первой встречи в Аддис-Абебе, Эфиопия. Мы высоко ценим усилия, по-прежнему прилагаемые на региональном и субрегиональном уровнях, а также усилия международного сообщества по обеспечению политической стабильности в Сомали и на Африканском Роге. Все это представляет собой позитивный сдвиг в направлении укрепления мира, безопасности и развития в регионе.

Нигер, Тунис, Сент-Винсент и Гренадины и Южная Африка настоятельно призывают все основные заинтересованные стороны в Сомали сохранять этот дух инклюзивных консультаций и сотрудничества на всех последующих встречах, чтобы достичь широкого согласия по важнейшим вопросам. Мы считаем это и другие события в отношениях между федеральным правительством и штатами — членами федерации важнейшими шагами на пути к достижению крайне необходимого политического консенсуса по различным важным вопросам, в том числе согласия в отношении порядка проведения выборов, мер обеспечения безопасности, пересмотра конституции и разделения власти.

Как Совет Безопасности и международное сообщество мы все должны поддержать итоги обсуждений, проведенных федеральным руководством и руководством штатов в Дусамаребе. Международному сообществу, партнерам сомалийского руководства и заинтересованных сторон следует также предоставить им возможность играть ведущую роль в определении своего будущего без вмешательства или навязывания условий и решений.

Кроме того, мы призываем сомалийские заинтересованные стороны в срочном порядке приложить согласованные усилия, чтобы достичь широкого, инклюзивного политического согласия, в том числе, помимо других ключевых приоритетов, относительно путей продвижения вперед в вопросах проведения выборов и в завершении процесса пересмотра Конституции.

Во-вторых, что касается подготовки к выборам, то Нигер, Тунис и Южная Африка, а также Сент-Винсент и Гренадины напоминают о своем предыдущем заявлении в Совете, в котором они отметили, что одним из важнейших приоритетов является подготовка и проведение выборов в Сомали по принципу «один человек — один голос» (см. S/2020/436, приложение XII). Мы также подчеркнули значение диалога, всеобщего политического участия и разрешения политических разногласий между федеральным правительством Сомали и штатами — членами федерации, что абсолютно необходимо для успешного проведения выборов и для национального сплочения. Мы еще раз заявляем о том, что эти замечания сохраняют свою актуальность и сегодня.

Поэтому группа «А3+1» с удовлетворением отмечает последние события, связанные с подготовкой к выборам в Сомали, в частности принятие Народной палатой поправок к закону о политических партиях и четырех резолюций, касающихся представительства в парламенте всех штатов — членов федерации, в том числе предоставления им мест в обеих палатах и обеспечения по меньшей мере 24-процентной представленности женщин в парламенте.

Мы также удовлетворены тем, что Независимая национальная избирательная комиссия продолжает подготовку к национальным выборам. Эта подготовка проявляется в существовании двух возможных вариантов проведения выборов — либо в марте, либо в августе 2021 года, в зависимости от того, будут ли выборы проводиться на основе регистрации избирателей на бумаге и голосования бумажными бюллетенями или же на основе стандартной биометрической регистрации избирателей.

Группа «А3+1» настоятельно призывает все заинтересованные стороны в Сомали принимать конструктивное участие в инклюзивном диалоге с целью достичь политического консенсуса в отношении порядка и сроков проведения выборов. Мы также призываем международных партнеров координировать свою поддержку, чтобы обеспечить проведение в Сомали инклюзивных и заслуживающих доверия выборов в безопасной обстановке.

В-третьих, что касается обстановки в плане безопасности в Сомали, то группа «А3+1» по-прежнему обеспокоена ее нестабильностью ситуации с безопасностью. Мы решительно осуждаем на-

падения «Аш-Шабааб» на гражданское население страны, сомалийские силы безопасности, АМИСОМ, персонал Организации Объединенных Наций и представителей международного сообщества. Мы выражаем признательность служащим АМИСОМ и Сомалийской национальной армии олжное за их самопожертвование в стремлении обеспечить в стране мир, стабильность и развитие.

Мы как и прежде вновь обращаемся к федеральному правительству Сомали с настоятельным призывом продолжать при поддержке Организации Объединенных Наций, АМИСОМ и международных партнеров формирование, подготовку и обеспечение ресурсами дееспособных и эффективных сомалийских национальных вооруженных сил, которые в конечном итоге возьмут на себя ответственность за обеспечение безопасности согласно пересмотренному плану на переходный период в Сомали и национальной архитектуре безопасности.

В этой связи мы вновь обращаемся к международному сообществу и партнерам с призывом мобилизовать необходимые ресурсы, в том числе для пополнения Целевого фонда Организации Объединенных Наций для поддержки Миссии Африканского союза в Сомали и целевого фонда в поддержку Сомалийских сил безопасности, которые продолжают добиваться похвального прогресса в восстановлении государственной власти, миростроительстве и государственном строительстве.

Мы высоко оцениваем, в частности, усилия Сомалийской национальной армии по обеспечению безопасности во всех освобожденных на сегодняшний день районах. Однако мы признаем существование проблем, вызванных пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), а также периодом дождей с апреля по июнь, которые негативно сказались на реализации планов по расширению масштабов ряда мероприятий, направленных на обеспечение безопасности, в том числе на освобождение большего числа зон.

Нас обнадеживает число инициатив по примирению, которые предпринимают государственная администрация и общины с целью положить конец циклу насилия между кланами. Мы выступаем за мирное урегулирование напряженности между общинами и мирное сосуществование между кланами.

Мы выражаем решительное осуждение в связи с инцидентами, в ходе которых, как сообщается, гибнут мирные граждане или совершается сексуальное насилие в условиях конфликта, особенно в связи с теми инцидентами, в ходе которых страдают женщины и девочки. Кроме того, мы решительно осуждаем серьезные нарушения в отношении детей в ходе вооруженных конфликтов, включая использование, похищение, вербовку и убийства детей, а также нанесение им увечий, которые были зарегистрированы за отчетный период. Мы поддерживаем настоятельные призывы к установлению личности всех виновных в таких преступлениях и привлечению их к ответственности.

Мы также приняли к сведению события в парламенте, связанные с законопроектом о сексуальных преступлениях и внесением альтернативного законопроекта. Хотя мы признаем прерогативу сомалийского парламента в отношении разработки законопроектов, мы призываем власти обеспечить, чтобы все новые законодательные акты принимались, как и раньше, в соответствии с международно-правовыми обязательствами Сомали.

В-четвертых, что касается гуманитарной ситуации, то Сомали сталкивается с потрясениями, обусловленными тремя бедствиями — пандемией COVID-19, нашествием пустынной саранчи и наводнениями. Эти проблемы усугубили гуманитарный кризис в Сомали. В частности, из-за пандемии COVID-19 усугубились существовавшие ранее проблемы, был подорван социально-экономический прогресс и оказались под угрозой возможности для получения средств к существованию простых сомалийцев. Мы высоко оцениваем действия гуманитарных партнеров по расширению поддержки, которую они оказывают сомалийским властям в целях преодоления последствий COVID-19.

Группа «А3+1» отмечает, что в течение рассматриваемого периода негативное воздействие наводнений, вызванных изменением климата, оставалось в Сомали широко распространенным явлением. Мы обеспокоены тем, что эти факторы будут и впредь усугублять такие проблемы, как перемещение людей, отсутствие продовольственной безопасности и возникновение вспышек заболеваний, передающихся через воду, а также оказывать негативное воздействие на наличие средств к существованию у тех, кто оказался в наиболее уязвимом положении по всей стране.

Поэтому Сомали нуждается в постоянной поддержке со стороны международного сообщества и гуманитарных партнеров для смягчения последствий этих трех факторов. Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к выделению дополнительных финансовых средств, которые срочно необходимы для того, чтобы продолжать оказание гуманитарной помощи.

Мы сожалеем, что при проведении гуманитарных операций по-прежнему приходится сталкиваться с ограничениями, обусловленными ситуацией в области безопасности. Испытываем обеспокоенность в связи с зарегистрированными инцидентами, направленными против гуманитарных операций и тех, кто их осуществляет, в том числе зарегистрированными инцидентами, в ходе которых погибли, были похищены или — в некоторых случаях — задержаны работники гуманитарных организаций, и осуждаем такие действия.

Наконец, Нигер, Тунис, Сент-Винсент и Гренадины и Южная Африка высоко оценивают действия и приверженность делу Организации Объединенных Наций в лице МООНСОМ и Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали, АМИСОМ, Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, федерального правительства и штатов — членов федерации и международных партнеров в связи с их постоянными усилиями и достижением прогресса в деле стабилизации и углубления федерализма и государственного строительства в Сомали.

Мы настоятельно призываем к продолжению и укреплению рабочих отношений между АМИСОМ и МООНСОМ, с тем чтобы помочь Сомали взять на себя ответственность за решение собственных проблем в области безопасности, как это предусмотрено в плане на переходный период. Вновь заявляем, что вывод АМИСОМ из Сомали должен зависеть от выполнения определенных условий, поскольку ситуация в области безопасности остается нестабильной и характеризуется большим числом террористических нападений.

В заключение следует отметить, что Нигер, Тунис, Сент-Винсент и Гренадины и Южная Африка поддерживают сохранение присутствия АМИСОМ и МООНСОМ в Сомали. В этой связи мы выступаем за продление мандата МООНСОМ еще на 12 месяцев после его завершения 31 августа 2020 года.

Г-жа Лыук (Эстония) (*говорит по-английски*): Мы присоединяемся к другим ораторам в выражении самых глубоких соболезнований семьям погибших в результате недавнего нападения на гостиницу «Элит». Как и другие ораторы, я хотела бы поблагодарить докладчиков за обстоятельное изложение вопроса.

Важно, чтобы, несмотря на многочисленные проблемы, включая пандемию коронавирусной инфекции (COVID-19), продолжалось движение Сомали вперед по пути достижения долгосрочных целей в области государственного строительства. Мы воздаем должное Сомали за достигнутый к настоящему времени прогресс и призываем не сворачивать с пути.

Эстония искренне приветствует возобновление диалога между федеральным правительством Сомали и штатами-членами федерации и настоятельно призывает все заинтересованные стороны продолжать переговоры в целях выполнения национальных приоритетных задач, включая создание условий для своевременного проведения мирных выборов. С учетом того, насколько большое значение имеют предстоящие выборы, крайне важно, чтобы не было предпринято никаких односторонних действий и были достигнуты широкие политические договоренности. Мы надеемся, что заинтересованные стороны смогут договориться о своевременном проведении инклюзивных выборов, которые станут свидетельством прогресса, достигнутого по сравнению с моделью голосования, применявшейся в ходе выборов в 2016 году.

Испытываем обеспокоенность в связи с законопроектом о преступлениях на сексуальной почве, предложенным парламентским комитетом, и настоятельно призываем парламент не принимать никаких законов, которые противоречат международным стандартам. Мы также призываем власти бороться с посягательствами на свободу выражения мнений и соответствующим образом расследовать нападения на журналистов и работников средств массовой информации.

И последнее: призываем федеральное правительство предпринять шаги по созданию национальной комиссии по правам человека, которая играла бы ключевую роль в поощрении и защите прав человека. Эстония приветствует тот факт, что Рабочая группа по вопросу о детях в условиях во-

оруженных конфликтов согласовала свои последние выводы по Сомали, и мы с нетерпением ожидаем их осуществления.

Ситуация в области безопасности по-прежнему характеризуется наличием серьезных проблем. Мы самым решительным образом осуждаем нападения «Аш-Шабааб» и выражаем соболезнования пострадавшим в ходе этих нападений. Несмотря на пандемию COVID-19, все заинтересованные стороны должны обеспечить достижение прогресса и в сфере безопасности. Мы также призываем федеральное правительство Сомали ускорить обновление плана на переходный период. Четкие сроки, четкие задачи и четкое видение имеют решающее значение для достижения конечной цели — принятия на себя Сомали всей полноты ответственности за свою безопасность.

Наконец, Эстония испытывает глубокую обеспокоенность в связи с нынешней гуманитарной ситуацией, которая усугубляется тремя бедствиями — пандемией COVID-19, нашествием саранчи, а также наводнениями. Мы озабочены тем, что все еще не выделен необходимый объем финансовых средств для реализации плана гуманитарного реагирования, из-за чего 3,5 миллиона человек в течение оставшейся части года столкнутся с острой нехваткой продовольствия. Мы призываем международное сообщество принять меры для устранения дефицита финансовых средств.

В заключение я хотела бы от имени Эстонии выразить признательность сотрудникам Организации Объединенных Наций в Сомали, Миссии Африканского союза в Сомали и Сомалийским силам безопасности за их усилия, приверженность делу и жертвы, которые они принесли ради установления долгосрочного мира и стабильности в Сомали, а также заверить их в нашей поддержке.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Прежде всего позвольте выразить искренние соболезнования сомалийским коллегам в связи с террористическим актом, совершенным «Аш-Шабааб» в прошлые выходные в гостинице «Элит», расположенной в Могадишо. Дорогие друзья, примите наши искренние соболезнования.

Мы признательны Специальному представителю Генерального секретаря Джеймсу Суону, а также Специальному представителю Председа-

ля Комиссии Африканского союза и руководителю Миссии Африканского союза в Сомали г-ну Мадейре за содержательные брифинги по ситуации в Сомали. Также приветствуем нового Постоянного представителя Бельгии г-на Филиппа Криделку на его первом очном заседании Совета Безопасности.

Россия приветствует усилия Могадишо по достижению политической стабильности, нормализации социально-экономической обстановки и поэтапному созданию в стране демократических институтов. Неизменно выступаем в пользу сохранения территориальной целостности и единства Сомали.

В последние месяцы федеральному правительству удалось добиться заметных результатов в диалоге с федеральными штатами по подготовке к запланированным на следующий год выборам. Рассчитываем, что проходящий на этой неделе очередной саммит в Галмудуге позволит определиться с модальностями будущего голосования.

Всецелой поддержки Совета требует взятое Могадишо обязательство о проведении выборов по принципу «один человек – один голос». Убеждены, что максимально широкая реализация этой модели в Сомали потенциально может вывести страну из текущего политического тупика и состояния всеобщей войны. Это также способно нанести существенный удар по позициям группировки «Аш-Шабааб», заинтересованной в сохранении традиционной модели голосования.

Позитивно оцениваем ставшие регулярными виртуальные консультации федерального правительства с руководством штатов Джубаленд, Галмудуг, Пунтленд, Хиршабелле и Юго-Западного штата. Озабочены срывом в августе второго раунда переговоров между делегациями Сомали и самопровозглашенного Сомалиленда. Призываем обе стороны рассмотреть компромиссный вариант решения противоречий.

Согласны с заключением последнего доклада Генерального секретаря о том, что ситуация с безопасностью в стране остается напряженной. «Аш-Шабааб» не прекращает террористические вылазки. На ходе борьбы с экстремистами сказывается недостаточная обеспеченность АМИСОМ вооружением, техникой, в частности вертолетной, а также отсутствие взаимодействия с Сомалийской нацио-

нальной армией и отсутствие прогресса в воссоздании местной администрации и структур безопасности в освобождаемых от экстремистов районах.

Считаем, что наша общая задача – выработать реакцию международного сообщества на угрозу самодельных взрывных устройств, все чаще задействуемых шабаабовцами в своих операциях.

В этих условиях АМИСОМ остается ключевым компонентом противодействия террористам. Мы поддержали продление мандата африканских миротворцев до конца февраля 2021 года. С учетом перспективы поэтапного сворачивания миссии особую значимость приобретает повышение потенциала Сомалийской национальной армии. При этом мы выступаем против попыток ряда стран форсировать сокращение миссии.

В сложившейся обстановке полагаем целесообразным продолжать совместную планомерную работу в Совете Безопасности по выработке согласованных мер, направленных на оказание многопланового содействия властям страны с целью окончательного урегулирования внутрисомалийского кризиса.

Г-н Данг (Вьетнам) *(говорит по-английски)*: Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Джеймса Суона и г-на Мадейру как за их информативные сообщения, так и за работу на местах в это очень трудное время. Я тепло приветствую присутствующего на нашем сегодняшнем заседании Постоянного представителя Сомали посла Османа.

Присоединяюсь к другим ораторам и выражаю наши глубочайшие соболезнования тем, кто потерял членов семьи в результате нападения, совершенного в воскресенье в Могадишо, а также в других инцидентах, произошедших в стране со времени нашего последнего заседания по Сомали (см. S/2020/573).

Благодаря позитивному развитию событий в ходе диалога и сотрудничества между федеральным правительством и руководством штатов — членов федерации, улучшению обстановки в плане безопасности и экономических условий, а также подготовке к предстоящим выборам в настоящее время Сомали переживает поворотный момент в своей истории. Однако страна по-прежнему сталкивается

с серьезными угрозам безопасности и проблемами, создаваемыми пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), а также кризисами в результате погодных явлений.

Что касается обсуждаемых сегодня вопросов, то я хотел бы поделиться следующими соображениями.

Во-первых, что касается избирательного процесса, то мы приветствуем коммуникацию, опубликованную на июльской встрече руководителей федерального правительства Сомали и штатов — членов федерации. В нем содержится призыв к своевременному проведению заслуживающих доверия выборов, приемлемых для всех сомалийских заинтересованных сторон. Мы также приветствуем принятие Народной палатой поправок к закону о политических партиях.

Тем не менее угроза нападений и воздействие пандемии COVID-19 замедляют и затрудняют процесс подготовки к выборам. Мы поддерживаем избирательный процесс и план его проведения, разработанный правительством Сомали совместно с другими заинтересованными сторонами в целях обеспечения участия в выборах всего народа и всех политических партий. В этой связи мы настоятельно призываем федеральное правительство, руководство штатов — членов федерации и политические партии продолжать прилагать усилия к тому, чтобы принять участие в инклюзивном диалоге в целях достижения политического консенсуса в отношении порядка проведения выборов, в том числе в отношении политической представленности женщин и меньшинств.

Мы призываем Организацию Объединенных Наций и международное сообщество оказывать дальнейшую техническую помощь и принять необходимые меры для защиты сомалийских граждан и политических партий на предстоящем пути.

Во-вторых, мы хотели бы подчеркнуть значение национального единства и примирения в Сомали по мере ее продвижения вперед. С учетом позитивных событий последнего времени сейчас самый подходящий момент для того, чтобы федеральное правительство Сомали и руководство штатов — членов федераций, особенно штата Сомалиленд, работали сообща в духе взаимного доверия и на благо сомалийского народа. В этой связи мы поддерживаем усилия правительства и политических лидеров Со-

мали, направленные на сохранение стабильной обстановки для проведения диалога. Поэтому мы даем высокую оценку недавно состоявшейся в Джибути консультативной встрече президента Фармаджо с президентом Сомалиленда г-ном Мусе Бихи Абди и возлагаем большие надежды на их дальнейшие усилия по укреплению доверия и принятию последующих конкретных мер при посредничестве Джибути и содействии Соединенных Штатов Америки и Европейского союза.

В-третьих, что касается борьбы с тройным шок, то Сомали по-прежнему сталкивается с целым рядом долгосрочных угроз и проблем. Тройной шок от нашествия пустынной саранчи, наводнений и пандемии COVID-19 тяжело сказывается на социально-экономических достижениях, средствах к существованию, продовольственной безопасности и на проведении гуманитарной деятельности в стране. Последствия нашествия пустынной саранчи и наводнений по-прежнему ощущаются очень широко и затрагивают по меньшей мере 1,3 миллиона человек, почти миллион из которых являются нуждающиеся в помощи перемещенными лицами. По всей стране сохраняется высокий риск экспоненциального распространения инфекции COVID-19. Для преодоления этих трудностей сомалийцам нужна постоянная поддержка. Мы призываем международных партнеров помочь федеральному правительству Сомали в смягчении социально-экономических последствий этой тройной угрозы.

В-четвертых, что касается устойчивости безопасности, то мы осуждаем нападения «Аш-Шабааб» на гражданское население Сомали, служащих местных сил безопасности, а также на персонал и объекты Организации Объединенных Наций и Миссии Африканского союза в Сомали. В результате подрыва смертником в воскресенье заминированного автомобиля у гостиницы «Элит» в Могадишо погибли 15 человек и более 20 получили ранения. В этой связи мы призываем международных партнеров продолжать оказывать Сомалийским силам безопасности поддержку посредством воинской подготовки, предоставления боевой техники и наращивания потенциала. Международные партнеры и соответствующие стороны также обязаны выполнять свои обязательства по укреплению сотрудничества и принятию всех необходимых мер обороны от «Аш-Шабааб» в целях защиты гражданского населения, особенно женщин и детей.

В этой связи мы высоко оцениваем постоянную и неустанную усилия Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали. Мы вновь заявляем о нашей поддержке ее мандата и обязуемся конструктивно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, региональными и международными организациями и соответствующими сторонами в деле содействия миру, стабильности и развитию в Сомали.

Г-н Зауттер (Германия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить г-на Джеймса Суона и г-на Франшишку Мадейру за их сообщения и приветствую присутствующего на сегодняшнем заседании посла Османа.

Я хотел бы сделать пять замечаний.

Во-первых, что касается избирательного процесса, то мы хотели бы подчеркнуть, что заслуживающие доверия, свободные, справедливые и прямые выборы в конце 2020 года станут залогом построения демократического государства в Сомали. Выборы станут тем критерием, по которому будет оцениваться деятельность нынешней администрации Сомали. Мы признаем, что коронавирусная болезнь (COVID-19) значительно усложняет эту задачу, однако представленные предложения, на наш взгляд, недостаточны. Это было четко заявлено другими делегациями, и мы с ними согласны. Надо избегать возврата к прежним формам правления, когда несколько групп принимают решение за всю страну. Сейчас необходимо добиться конкретного прогресса в осуществлении принципа «один человек — один голос» там, где это возможно.

Во-вторых, что касается политического сотрудничества между федеральным правительством и штатами — членами федерации, то такое сотрудничество имеет ключевое значение. Мы принимаем к сведению некоторые позитивные события, в том числе прошедший в июле саммит лидеров. В то же время мы считаем, что необходим дальнейший прогресс. Быстрое назначение нового премьера станет важным шагом на пути к обеспечению инклюзивного процесса. В то же время это основа для достижения устойчивого прогресса, в том числе в вопросе о выборах и плане перехода.

В-третьих, что касается прав человека, то мы, как и другие, глубоко обеспокоены законопроектом, озаглавленным «Закон о преступлениях, связанных с сексуальными отношениями», который

был предложен парламентским комитетом. Это особенно актуально с учетом того, что Сомали, к сожалению, не имеет хорошего послужного списка в области сексуального насилия. Позвольте мне напомнить моим коллегам о том, что Генеральный секретарь в своем последнем докладе о детях и вооруженном конфликте в Сомали (S/2020/174) сообщает, что сомалийские силы безопасности и региональные силы несут ответственность за каждое третье преступление, связанное с сексуальным насилием, совершенное за период 2016–2019 годов. Поэтому мы настоятельно призываем Сомали соблюдать свои международные обязательства в области прав человека и вернуться к инклюзивному и недискриминационному тексту. В этом контексте мы хотели бы приветствовать достигнутую в Рабочей группе по вопросу о детях и вооруженных конфликтах договоренность в отношении выводов по Сомали. Сейчас эти выводы должны быть реализованы.

В-четвертых, что касается безопасности, то сложное нападение на гостиницу «Элит», совершенное в минувшие выходные, показывает, что ситуация в области безопасности остается серьезной проблемой. Мы осуждаем нападения «Аш-Шабааб» на сомалийских гражданских лиц, силы безопасности, Миссию Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), Организацию Объединенных Наций и международное сообщество. Выражаем наши соболезнования и семьям погибших. Мы призываем все заинтересованные стороны активизировать свои усилия и ускорить работу по обновлению и осуществлению плана перехода в области безопасности. В этой связи мы с нетерпением ожидаем независимой оценки АМИСОМ, которая будет способствовать оценке возможностей и недостатков сомалийских сил безопасности. Хотя это и не заменит соглашение с заинтересованными сторонами, она все же важна.

В-пятых, и вкратце, что касается климата и безопасности, то мы высоко оцениваем и поддерживаем работу, которую Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали проводит, в частности, в этой области.

Г-н Бин Дай (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай благодарит Специального представителя Генерального секретаря г-на Джеймса Суона и Специального представителя Председателя Комиссии Африканского союза по Сомали г-на Франшишку Каэтану Жозе Мадейру за их брифинги.

Сомали вступает в решающий этап усилий по достижению мира и восстановления. За последние три месяца сомалийское федеральное правительство приложило серьезные усилия для продвижения вперед процесса национального восстановления и борьбы с пандемией коронавирусной болезни (COVID-19). Постепенно оно возобновило диалог с лидерами штатов-членов федерации. В то же время положение в области безопасности и гуманитарная ситуация в стране остаются нестабильными, о чем свидетельствуют частые террористические и другие инциденты с применением насилия. В связи с этим я хотел бы высказать следующие четыре замечания.

Во-первых, усилия по продвижению критически важного процесса в Сомали должны обеспечить, чтобы он осуществлялся самими сомалийцами и под их руководством. Китай призывает соответствующие сомалийские стороны и впредь укреплять взаимное доверие и набирать динамику для диалога, укреплять федеральные институты и продвигаться вперед по пути пересмотра конституции и других важнейших процессов реформ. Китай поддерживает региональные и субрегиональные организации, такие как Африканский союз и Межправительственная организация по развитию, играющие посредническую роль в политическом урегулировании сомалийской проблемы. Миссия Организации Объединенных Наций в Сомали активно координирует различные усилия международного сообщества и играет конструктивную роль. Китай поддерживает продление её мандата на 12 месяцев.

Во-вторых, одной из важнейших задач сомалийского политического процесса является успешное проведение выборов. Китай приветствует диалог между федеральным правительством Сомали и федеральными государствами-членами о конкретных избирательных механизмах и побуждает их разрабатывать избирательные процессы с учетом ситуации на местах и пожеланий народа. Международное сообщество должно уважать ведущую роль сомалийского правительства и поддерживать проведение всесторонних консультаций между сомалийскими сторонами в целях создания условий, благоприятствующих хорошему проведению выборов.

В-третьих, ликвидация угрозы терроризма является предпосылкой долгосрочного мира и стабильности в Сомали. Китай решительно осуждает

террористические и насильственные инциденты, жертвами которых часто становятся ни в чем не повинные гражданские лица. Мы воздаем должное Миссии Африканского союза в Сомали за ее важную роль в поддержании стабильности. Способность Сомалийских сил безопасности взять на себя главную ответственность за поддержание национальной безопасности является ключевым элементом для своевременного завершения сомалийского плана на переходный период. Международное сообщество должно помочь Сомали в наращивании потенциала в секторе безопасности и продолжать оказывать необходимую поддержку в плане безопасности на основе всесторонней оценки ситуации в области безопасности на местах.

В-четвертых, тройной шок от COVID-19, наводнения и нашествия саранчи оказал серьезное воздействие на социально-экономическое развитие Сомали и усугубил ее гуманитарный кризис. Китай приветствует дополнительное финансирование со стороны Всемирного банка и Международного валютного фонда и призывает международное сообщество активизировать усилия, направленные на устранение пробелов в гуманитарной помощи Сомали, укрепление ее потенциала по реагированию на пандемии и стихийные бедствия и поддержку продвижения вперед ее национального плана развития.

Китай всегда активно участвовал в мирном процессе в Сомали и в течение длительного времени оказывал гуманитарную помощь и поддержку социально-экономическому развитию. Только в этом году мы передали в дар Сомали две партии медикаментов и будем продолжать оказывать помощь в меру своих возможностей. Китай готов сотрудничать с международным сообществом и играть конструктивную роль в реализации цели обеспечения мира, стабильности и развития в Сомали.

Г-жа Геген (Франция) (*говорит по-французски*): Я присоединяюсь к другим ораторам и поздравляю и приветствую посла Филиппа Криделку, которому я желаю всяческих успехов.

Я хотела бы также выразить соболезнования членам сомалийских властей семьям погибших в результате нападения на гостиницу «Элит» в Могадишо в прошлые выходные, которое мы, безусловно, решительно осуждаем.

Я хотел бы также поблагодарить наших докладчиков и высказать три замечания.

Во-первых, на политическом уровне Франция считает, что Сомали по-прежнему находится на критическом этапе. Мы внимательно за текущими обсуждениями между федеральным правительством и штатами-членами федерации. Мы отмечаем, что эти обсуждения привели в прошлом месяце к договоренности о проведении выборов в установленные сроки, но без уточнения их условий. Для Франции крайне важно, чтобы все сомалийские субъекты продолжали конструктивную работу по подготовке к президентским выборам и выборам в законодательные органы, которые будут мирными, всеохватными, свободными и транспарентными и будут пользоваться поддержкой Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали. Для стабильности Сомали также крайне важно, чтобы эти выборы прошли как можно скорее, в начале 2021 года. Мы сожалеем об отстранении премьер-министра Хасана Али Хайре от должности в сомалийском парламенте, голосование в котором не соответствовало институциональным нормам, которые мы поддерживаем. К сожалению, это решение не способствует примирению в стране.

Во-вторых, что касается безопасности, то Франция считает также, что Сомали по-прежнему находится на критическом этапе, поскольку до конца 2021 года сомалийцы должны будут сами взять на себя ответственность за безопасность своей страны. Поэтому Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) необходимо продолжать передачу своих обязанностей по обеспечению безопасности сомалийским федеральным и региональным силам безопасности. Сомалийским властям надлежит также обновить свой план переходных мероприятий на сентябрь, чтобы к 2021 году в полной мере заняться его реализацией. Мы рассчитываем на то, что власти ускорят выполнение плана по формированию дополнительных сил и по интеграции региональных сил в Сомалийскую национальную армию.

В-третьих, Франция призывает сомалийские власти и их основных партнеров, в том числе Европейский союз, Организацию Объединенных Наций, Африканский союз и страны, предоставляющие для АМИСОМ воинские контингенты, а также задействованных в реформировании сектора безопасности Сомали двусторонних доноров прове-

сти серьезное обсуждение вопроса об оказании сомалийскому сектору безопасности международной поддержки после 2021 года. Европейский союз продемонстрировал свою готовность принять активное участие в таких обсуждениях. Нам, со своей стороны, хотелось бы видеть более инициативный подход к этому вопросу. Сомалийским властям крайне необходимо достичь контрольных показателей, установленных Советом Безопасности в принятой им в мае резолюции 2520 (2020). Решения о международной поддержке сектора безопасности в Сомали после 2021 года действительно должны быть напрямую увязаны с прогрессом в достижении этих контрольных показателей.

Наконец, Франция хотела бы напомнить о том, что нынешнюю модель оказания Сомали поддержки нельзя воспринимать как нечто само собой разумеющееся. Необходимо рассмотреть все варианты, в том числе альтернативы для АМИСОМ. Напомним, в частности, о том, что нынешняя модель финансирования АМИСОМ Европейским союзом не является устойчивой. Дальнейшая поддержка Европейским союзом сектора безопасности в Сомали будет зависеть от создания механизмов подотчетности, от участия Европейского союза в принятии АМИСОМ стратегических решений и от финансового вклада других партнеров.

В заключение я хотела бы еще раз выразить нашу обеспокоенность гуманитарной ситуацией в Сомали, которая усугубляется распространением пандемии коронавирусного заболевания. Я также полностью разделяю выраженное представителями Германии и Бельгии беспокойство по поводу сексуального насилия и нарушений, совершаемых в отношении детей. Защита гражданского населения и соблюдение его прав являются основными требованиями, которые надлежит в полной мере учитывать в процессе реформ в Сомали. Мы воздаем должное Организации Объединенных Наций за прилагаемые ею в координации с другими партнерами усилия, направленные на адаптацию их деятельности и на поддержку мер реагирования сомалийских властей.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Индонезии.

Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Суона и специального представителя председателя Комис-

сии Африканского союза по Сомали г-на Мадейру за их содержательные сообщения. Я хотел бы также поприветствовать присутствующего на этом заседании Постоянного представителя Сомали посла Абукара Османа.

Как подытожил Генеральный секретарь, Сомали переживает критический момент. Поэтому всем заинтересованным сомалийским сторонам крайне важно при поддержке международных партнеров конструктивно взаимодействовать между собой. В этой связи я хотел бы остановиться на трех моментах.

Во-первых, мы приветствуем проведенные в июле в Дусамаребе обсуждения между федеральным руководством и руководством штатов. Совет Безопасности постоянно подчеркивает необходимость сближения федерального руководства Сомали и руководства штатов в духе единства и компромисса. Мы хотели бы подчеркнуть, что сомалийским заинтересованным сторонам удастся продвинуться вперед в реализации программы реформ, которую они обязались осуществить, только на основе диалога. Мы надеемся на то, что им удастся единодушно согласовать такой порядок проведения выборов, который пользовался бы поддержкой всех заинтересованных сторон, особенно сомалийского народа. Важно также продвигаться вперед в реализации национальных приоритетов и в усилиях в области государственного строительства.

Во-вторых, мы по-прежнему обеспокоены обстановкой в плане безопасности. Мы вновь осуждаем все недавние нападения «Аш-Шабааб», в том числе нападение, совершенное в минувшее воскресенье на гостиницу «Элит» в Могадишо, а также минометный обстрел комплекса Организации Объединенных Наций. В этой связи позвольте мне присоединиться к другим ораторам и выразить наши соболезнования народу и правительству Сомали, в частности семьям погибших. Мы просим привлечь виновных к ответственности. Мы хотели бы еще раз заявить о том, что любые нападения на персонал Организации Объединенных Наций недопустимы и что всех виновных надлежит привлечь к ответственности.

Мы обеспокоены тем, что, несмотря на продолжающиеся операции против «Аш-Шабааб» и пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19), «Аш-Шабааб» по-прежнему способна совершать

более масштабные, сложные и резонансные нападения. Поэтому важно продолжать наращивать потенциал Сомалийской национальной армии (СНА) и обеспечивать ее необходимую воинскую подготовку, в том числе обучать ее способам и средствам борьбы с самодельными взрывными устройствами.

Мы даем высокую оценку продолжающимся операциям СНА и Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), нацеленным на то, чтобы отвоевать находящиеся под контролем «Аш-Шабааб» районы, а также подорвать ее способность совершать террористические акты. На наш взгляд, важно активизировать деятельность по формированию сил, чтобы иметь возможность удерживать освобожденные районы и проложить путь для дальнейшей деятельности по стабилизации.

В-третьих, Сомали приходится иметь дело с тройным бедствием: COVID-19, наводнениями и нашествием пустынной саранчи. Сейчас, как никогда ранее, необходима более активная поддержка со стороны международных партнеров, особенно поддержка плана гуманитарного реагирования. Устойчивая поддержка необходима также для смягчения экономических последствий пандемии COVID-19, чтобы способствовать долгосрочной деятельности по восстановлению и обеспечить жизнестойкость сомалийского народа. Мы хотели бы подтвердить также важность предоставления беспрепятственного доступа к нуждающимся для оказания им гуманитарной и чрезвычайной помощи.

Я вновь заявляю о том, что Индонезия с уважением относится к суверенитету и территориальной целостности Сомали, и выражаю нашу глубочайшую признательность Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали, Отделению Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали, АМИСОМ и всем тем, кто трудится на благо прочного мира и стабильности в Сомали. Будущее Сомали будет определяться событиями ближайших нескольких месяцев. Мы надеемся, что все сомалийские заинтересованные стороны будут сохранять свою решимость в стремлении к диалогу и примирению в целях обеспечения в стране мира и благополучия.

Теперь я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета.

Я предоставляю слово Постоянному представителю Сомали.

Г-н Осман (Сомали) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне воздать должное Постоянному представителю Республики Индонезия и Постоянному представительству Индонезии за их руководство работой Совета в этом месяце. Я хотел бы также поприветствовать в Нью-Йорке, в Совете Безопасности и в семье Организации Объединенных Наций посла Бельгии Криделку.

Для меня большая честь выступать в Совете Безопасности на этой встрече партнеров Сомали. Я хочу еще раз заявить о том, что правительство Сомали преисполнено твердой решимости реализовать свою масштабную программу мира и государственного строительства. Мы весьма уверенно продвигаемся вперед в выработке всеохватных стратегий, в укреплении демократии и в строительстве тех самых основанных на правах человека государственных институтов, которые служат опорами устойчивых обществ. Я рад сообщить о том, что в преддверии запланированных общенациональных парламентских выборов, которые будут проводиться по принципу «один человек — один голос», мы уже успешно провели в некоторых штатах — членах федерации региональные выборы. Мы преисполнены решимости способствовать успеху этого процесса на основе недавно принятого парламентом закона о выборах.

Серьезной проблемой для Сомали остается монополизация законной власти немногочисленной группой людей в ущерб сомалийскому народу. Наше правительство во главе с Его Превосходительством г-ном Мохамедом Абдуллахи Фармаджо преисполнено решимости поставить в центр своей демократической политики именно народ Сомали, предоставив ему историческую возможность путем голосования выбрать свой будущий путь. Это благородное начинание, которое будет способствовать повышению гражданской активности и укреплению доверия общественности к проводимой в Сомали политике, одновременно прочно закрепляя в ней принцип подотчетности.

Сегодня президент Мохамед Абдуллахи Фармаджо вместе с основными руководителями штатов — членах федерации встречается в Дусамаребе, городе в центральной части Сомали, обсуждая способы и стратегии реализации амбициозной цели

обеспечения всеобщего избирательного права. Непосредственно перед встречей в Дусамаребе президент выступил также в Народной палате и пообещал ей соблюдать ее конституционный мандат по принятию законодательных актов в интересах сомалийского народа, вернув ей все полномочия по обсуждению и принятию путем голосования любых решений относительно проведения выборов для дальнейшего продвижения вперед после совещания в Дусамаребе.

Для процветания демократии и стабильности в Сомали необходимо, чтобы мы уважали ключевую роль парламента, верхней палаты и других обязательных избирательных органов, в частности Независимой национальной избирательной комиссии и межправительственного комитета, созданного для рассмотрения итогов процесса, который проходит в Дусамаребе. Соответственно, мы в Сомали преисполнены решимости оказаться от неинклюзивных и непредставительных процессов, которые определяли нашу политику и в рамках которых у наших граждан, в особенности у нашей молодежи, наших женщин и представителей меньшинств не было права голоса.

Разумеется, мы в Сомали понимаем необходимость проведения переговоров и формирования консенсуса для достижения наших целей по построению демократии, и подтверждением этого служит приверженность федерального правительства процессу в Дусамаребе. Стабильность, демократия и процветание Сомали отвечают интересам всех без исключения сомалийцев, и их обеспечение станет лучшим примером торжества наших усилий, предпринимаемых совместно с нашими ценными международными партнерами в целях обеспечения лучшего будущего для Сомали и всего мира.

Однако, как ни печально, есть те, кто, руководствуясь недальновидным стремлением к проведению старой и неэффективной политики с участием лишь некоторых граждан, стремится сорвать демократические процессы, которые наше правительство планирует провести в Сомали. Наше правительство будет продолжать взаимодействовать со всеми заинтересованными сторонами на основе открытости и справедливости, но не будет и не может мириться с действиями деструктивных сил в этот крайне важный момент в истории Сомали.

Международное сообщество должно и впредь поддерживать и поощрять программы правительства, направленные на проведение инклюзивной политики и демократизацию, и не должно поддаваться неправомерному давлению деструктивных сил.

С момента моего вступления в должность наше правительство уделяет пристальное внимание вопросам безопасности и направляет на ее обеспечение самую значительную часть средств государственного бюджета, поскольку решение всех других задач, включая искоренение нищеты, обеспечение качественного образования и противодействие изменению климата, зависит от условий в области безопасности.

В настоящее время мы формируем хорошо подготовленные вооруженные силы и подотчетные органы безопасности, деятельность которых будет основываться на соблюдении прав человека и которые смогут взять на себя функции по обеспечению безопасности в Сомали. В сотрудничестве с АМИСОМ и другими ключевыми международными субъектами, оказывающими нам поддержку, наше правительство прилагает напряженные усилия по достижению этой цели в рамках реализации разработанного им плана действий на переходный период и в соответствии с национальной архитектурой безопасности. Проведение этих всеобъемлющих реформ — нелегкая задача, но я убежден, что благодаря приверженности и непоколебимой решимости федерального правительства Сомали и его партнеров нам удастся на основе успешного реформирования сектора безопасности Сомали создать самые лучшие из возможных механизмы обеспечения безопасности для защиты благополучия сомалийского народа и достигнутых результатов.

Правительство Сомали вместе с народом прилагает все усилия для построения более устойчивого будущего, искоренения нищеты и обеспечения надежной социальной защиты. Наш подход к искоренению нищеты заключается в создании экономи-

ческих возможностей для наших граждан, особенно для молодежи, и с этой целью мы занимаемся реализацией масштабной и успешной программы бюджетно-налоговых и экономических реформ на основе программы, осуществляемой под контролем персонала Международного валютного фонда. Мы гордимся тем, что благодаря контрольным показателям, ориентированным на проведение реформ, нам удалось добиться облегчения бремени задолженности в первом квартале текущего года, и мы прилагаем усилия для дальнейшего укрепления нашей экономики, с тем чтобы она работала на благо всего нашего народа. Одним из ключевых преимуществ облегчения бремени задолженности стало восстановление уверенности в способности Сомали к проведению преобразований и получение доступа к ресурсам, предоставляемым на условиях гранта, что оказалось весьма полезным в условиях пандемии коронавирусной инфекции.

В заключение следует отметить, что федеральное правительство Сомали в полной мере привержено социально-экономическим и политическим реформам, направленным на улучшение жизни сомалийского народа. Наш мандат и обязанность заключается в том, чтобы, работая в тесном сотрудничестве с нашими международными партнерами, выполнить тяжелую работу по обеспечению стабильности, проведению всеохватной политики и созданию возможностей для нашего народа. Это обязательство, которое мы будем продолжать выполнять, если на то будет воля Бога. Я благодарю всех присутствующих за дружеское отношение и взаимодействие на основе партнерства.

Председатель (говорит по-английски): Список ораторов исчерпан. Сейчас я прерываю заседание, с тем чтобы Совет мог продолжить обсуждение этого вопроса в рамках закрытых консультаций. Я хотел бы любезно просить всех наблюдателей незамедлительно покинуть зал заседаний сразу же после объявления перерыва в заседании.

Заседание закрывается в 11ч 55 мин.